

2/2010 36. Jahrgang

# Vereins- Nachrichten



Gemeinsames Journal des  
TSV Eintracht Immenbeck und  
des Schützenvereins Ovelgönne



*Feier nach dem Aufstieg: Die Fußball-Frauen des TSV Eintracht Immenbeck sicherten sich zunächst die Oberliga-Meisterschaft und setzten sich anschließend im Relegationspiel zur Regionalliga durch. Damit ist das Team jetzt drittklassig. Mehr zum Thema: Seite 7.*

*Foto: TAGEBLATT*

# Impressionen aus dem TSV



Geschenkt: Zusätzlich zur Ehrennadel für zehnjährige Mitgliedschaft bekamen die Jugendlichen auch einen Sticker vom TSV Eintracht Immenbeck – klebt besonders gut auf Pkw-Hecks. Gemeinsam mit dem Ersten Vorsitzenden Bernd Hamann freuen sich (von links): Mats Erik Ellerbusch, Philipp Raschke, Laura Koch, Lena Marie Mau und Charlotta Jacobeit.



Gehrt: Herbert Lühmann, Wolfgang Reck (beide 40 Jahre), Günter Röhrs (50 Jahre), Michael Koch (25 Jahre), Günter Stechmann, Walter Marquardt (beide 50 Jahre), Jens Meier (40 Jahre) und Michael Meyer (25 Jahre, von links) wurden bei der Jahreshauptversammlung für langjährige Mitgliedschaft im TSV ausgezeichnet. Die ausscheidende Frauenwartin Gundel Riesterer wurde als Bestfrau 2009 geehrt.



Gewählt: Bernd Hamann (links) wurde bei der Jahreshauptversammlung für weitere drei Jahre als Erster Vorsitzender des TSV Eintracht Immenbeck bestätigt. Margret Elfers ist neue Frauenwartin und übernimmt dieses Amt von Gundel Riesterer, Walter Marquardt (Zweiter von rechts) bleibt weiterhin Abteilungsleiter Sportabzeichen und Herbert Lühmann ist neuer zweiter Kassenprüfer.



www.westlicht.de

**Wir machen Energieverluste sichtbar.**

**Infrarot-Thermografie der Stadtwerke  
Buxtehude vom 22. – 26. November 2010,  
vom 13. – 17. Dezember 2010 und  
vom 10. – 14. Januar 2011.**

Ein Infrarot-Kamerawagen ist in unserem Auftrag auch in Ihrer Straße unterwegs. Erdgaskunden der Stadtwerke können für nur 89,- Euro („Nicht“-Kunden 129,- Euro) 4 Infrarot-Außenfotos Ihres Hauses bestellen. Erläuterungen zu den Aufnahmen und Tipps zur Behebung möglicher Schwachstellen bekommen Sie ebenfalls. Anmeldungen werden bis zum 23.12.2010 erbeten. Begrenzte Teilnehmerzahl, rufen Sie noch heute an! Ansprechpartner: Frau Hermann, Tel. 04161 727-403 und Frau Ahrens, Tel. 04161 727-407.



STADTWERKE  
BUXTEHUDE

STADTWERKE BUXTEHUDE GMBH  
ZIEGELKAMP 8 · 21614 BUXTEHUDE  
TELEFON 04161 727-403 oder -407  
[www.stadtwerke-buxtehude.de](http://www.stadtwerke-buxtehude.de)  
[info@stadtwerke-buxtehude.de](mailto:info@stadtwerke-buxtehude.de)

# Wir haben uns für Sie fit gemacht!



Neue Geräte-Generationen und innovative Techniken machen auch vor der Heiztechnik nicht Halt. Um Sie stets aktuell und zu den neuesten Buderus Produkten beraten zu können, nehmen wir als „Qualifizierter Buderus Partner“ regelmäßig an Buderus eigenen Schulungen und Seminaren teil. Das bedeutet für Sie: topaktuelles Wissen, kompetenter Service und beste Beratung rund um alle Buderus Produkte. So helfen wir Ihnen, Heizkosten zu sparen. Rufen Sie uns einfach an!

Halepaghenstr. 20  
21614 Buxtehude  
Tel.: 04161-2221  
Fax: 04161-4693  
[www.luetje-buxtehude.de](http://www.luetje-buxtehude.de)

**LÜTJE**  
HEIZUNG • SANITÄR GmbH

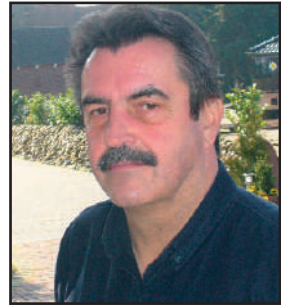
Ein Partner von **Buderus**

# Neues vom Vorstand

---

Liebe Mitglieder, liebe Leser,

auf einer gut besuchten Jahreshauptversammlung am 20. Mai wurden richtungsweisende Beschlüsse für die Zukunft unseres Sportvereins gefasst, langjährige und verdiente Mitglieder geehrt und richtungsweisende Wahlen durchgeführt. Wobei auffällig ist, dass sich unsere älteren Mitglieder stärker angesprochen fühlen, eine Jahreshauptversammlung zu besuchen und über die Zukunft des Vereins Beschlüsse zu fassen, als unsere jüngeren. Das überrascht besonders vor dem Hintergrund, dass das Hauptthema, das auf der Tagesordnung stand, das Festsetzen der neuen Mitgliedsbeiträge, zum wesentlichen Teil der Kinder- und Jugendarbeit im Verein zugute kommen wird. Wünschenswert ist daher eine stärkere Nähe der Eltern unserer sporttreibenden Kinder und Jugendlichen zum Verein und damit auch ein gewisses Maß an Mitgestaltung über die Ausrichtung des Sportvereins in den vor uns liegenden Jahren. Mit den neuen Beiträgen (sie sind auf unserer neuen Internetseite unter [www.tsv-immenbeck.de](http://www.tsv-immenbeck.de) einsehbar), die von unseren anwesenden Mitgliedern nahezu einstimmig abgesegnet wurden, soll ein ausgeglichener Haushalt angestrebt und ein Stück Zukunftssicherung erreicht werden.



*Bernd Hamann  
Erster Vorsitzender*

Der Höhepunkt einer jeden Jahreshauptversammlung ist aber die Ehrung der Bestfrau bzw. des Bestmannes. Es werden Personen geehrt, die sich um unseren Sportverein besonders verdient gemacht haben. Dieses Jahr wurde Gundel Riesterer diese Ehrung ausgesprochen. Als Frauenwartin und damit stimmberechtigtes Mitglied im Beirat hat sie die Geschicke und den Weg des Vereins 27 Jahre mitbestimmt. Ebenfalls 27 Jahre stand sie für ihre Gymnastikdamen ein und hat mit ihrem hohen Maß an Organisationsfähigkeit dort für ein positives Sportumfeld gesorgt, bei dem der gesellige Teil auf keinen Fall zu kurz kam. Und wie es von einer verantwortungsvoll gewählten Vertreterin gerne gesehen wird, hat sie ihre Nachfolgerin der Jahreshauptversammlung gleich präsentiert. Margret Elfers aus der Gymnastikgruppe wurde einstimmig gewählt und tritt die Nachfolge an. An dieser Stelle einen ganz herzlicher Dank an Gundel für ihre langjährig geleistete Tätigkeiten und viel Spaß für Margret bei der Ausfüllung ihres neuen Ehrenamtes.

Allen Sporttreibenden in unserem Verein wünsche ich für die anstehenden Saisons viel Spaß, Erfolg und eine verletzungsfreie Zeit. Mit sportlichem Gruß,

*Bernd Hamann, Erster Vorsitzender*

# Impressum des TSV Eintracht Immenbeck

Ausgabe August 2010, 36. Jahrgang

---

## Geschäftsstelle

Inne Beek 33  
21614 Buxtehude  
Telefon / Fax: 0 41 61 / 8 52 02  
Internet: www.tsv-immenbeck.de  
E-Mail: tsv@tsv-immenbeck.de

## Sprechzeiten:

montags, 17.30 – 18.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Bankkonto:** Sparkasse Harburg-Buxtehude  
Kto.Nr.: 50070002  
BLZ: 20750000

---

## TSV-Organisation

Tel.: 0 41 61 /

1. Vorsitzender	Bernd Hamann, Inne Beek 72 a	8 71 91
2. Vorsitzender	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Kassenwart	Olaf Staats, Ardestorfer Weg 8	8 13 14
Schriftführer	Marc Höper, Bollweg 6a	86 59 20
Frauenwartin	Margret Elfers, Matthias-Claudius-Str. 3	8 77 40
Jugendwart	N. N.	
Pressewart / Webmaster	Birger Hamann (E-Mail: b-hamann@web.de)	01 76 / 20 52 98 76
Sozialwart	Bernd Stahr, Ketzendorfer Grund 15	0 41 68 / 12 87
Sportwart	Alexander Jank, Zum Meckelmoor 3	72 16 67
Vereinsbus	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Verwaltung Mitglieder	Sigrid Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52

---

## Abteilungen

Badminton	Holger Knoblach, Hogenborg 11	8 14 64
Faustball	Bernhard Gooßen, Lurup 22	8 25 85
Fußball	Meik Brusberg, Inne Beek 72	8 24 77
Fußball-Jugend	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Sportabzeichen	Walter Marquardt, Zum Meckelmoor 2	8 45 62
Tennis	Spartenleiter Constantin Pelea, Am Storchennest 4	6 18 13
	Sportwart N.N.	
	Jugendwart Niklas Schelle, Am Klöterbusch 39	8 03 06
Turnen/Gymnastik	Spartenleiterin Inge Raap, Inne Beek 12	8 02 82
	Männerturnen Claus Richters, Schilfgraben 67	64 15 01
	Step-Aerobic Regina Staats, Ardestorfer Weg 8	8 13 14
	Walking Roswitha Kock, Alter Postweg 57	8 84 69
Volleyball	Renate Lühmann, Waldweg 11	8 43 96

---

## Sportanlagen

Fußball Brune Naht	8 01 88	Tennisplätze Inne Beek	8 68 85
Turnhalle Inne Beek	64 17 41		

---

VN-Redaktion	Birger Hamann	Die Vereinsnachrichten erscheinen dreimal im Jahr kostenlos für die Mitglieder, Freunde und Interessierten des Vereins und für die Bewohner der Ortschaften Eilendorf, Immenbeck, Ketzendorf und Ovelgönne.
Layout / Herstellung	Dietmar Kiekel	
Anzeigen	Der Vorstand	
Auflage	1550 Exemplare	
Druck	Druckerei Schmidt, Alter Postweg 41, 21614 Buxtehude	

**Die VN 3/10 erscheinen im Dezember 2010. Redaktionsschluss ist der 7. November 2010**

# Top-Story

---

## 1. Frauen: Durchmarsch in die Regionalliga

Die Geschichtsbücher unseres Vereins müssen erweitert werden: Am 30. Mai 2010 im August-Wenzel-Stadion in Barsinghausen schaffte unsere 1. Frauenmannschaft unter dem Jubel von rund 200 mitgereisten Eintracht-Fans im Relegationsspiel zur Regionalliga mit einem klaren 3:0-Sieg gegen die Frauen vom ATSV Scharmbeckstotel den Aufstieg in die dritthöchste Liga Deutschlands und damit verbunden den größten Erfolg unserer Vereinsgeschichte. Hiermit gelang der 1. Frauen als Aufsteiger in die Oberliga Niedersachsen ein sensationeller Durchmarsch in die Regionalliga Nord. Nur die größten Optimisten dachten vor der Saison wohl an diesen Erfolg. Ab der Winterpause und dem Herbstmeistertitel wurde aber immer deutlicher, dass diese Mannschaft es schaffen könnte, eine derartig große Überraschung zu erspielen.

### Gewinn der Niedersachsenmeisterschaft

Die Meisterschaft in der Oberliga-Ost wurde letztlich souverän gewonnen. In 22 Punktspielen gab es meisterliche 21 Siege und nur ein Unentschieden. Bedeutet: 64 von 66 möglichen Punkten wurden erreicht. Das dürfte ein neuer Oberliga-Rekord sein. Die einzige Saisonniederlage erlitt das Team im Halbfinale des Niedersachsen-Pokals beim West-Meister und Relegationsgegner ATSV Scharmbeckstotel. Auf einem Bolzplatz nahe Osterholz-Scharmbeck unterlag der TSV 0:5. Aber das Ergebnis spiegelte nicht den Spielverlauf wider.

Der Stachel der Niederlage saß tief und unsere Eintracht-Mädels wünschten sich nichts sehnlicher, als noch einmal gegen die ATSV-Frauen antreten zu dürfen. Und ihr Wunsch wurde erhört. Im Finale um die Niedersachsen-Meisterschaft kam es erneut zum Showdown. Dieses Mal allerdings auf einem Wembley ähnlichen Rasen in Barsinghausen. Damit kam unsere enorm spielstarke Mannschaft bestens zurecht und zeigte dem Gegner ganz deutlich die Grenzen auf. 90 Minuten lang dominierte die Eintracht Spiel und Gegner, ließ den Vorstadtbremerinnen nicht den Hauch einer Chance. Fabienne Stejskal (15. Minute) sorgte für die frühe Führung. Sophie Gerkens (58.) und Fenna Eifers (59.) per Doppelschlag rissen mit ihren Toren den Gegner aus allen Regionalliga-Träumen. 3:0 hieß es am Ende für unsere Eintracht-Mädels und es war hochverdient! Dabei zeigte die gesamte Mannschaft einen unbändigen Siegeswillen, gepaart mit spielerischer Klasse.

Stolz und zu Recht mit breiter Brust zogen sie anschließend zur Ehrung ins Sporthotel Fuchsbachtal ein, um ihre Medaillen zu empfangen. Nach dem Bankett ging es im Vier-Sterne-Bus zurück gen Heimat, wo die eigentliche

**WIR GEBEN MEHR!**

**WATZULIK**

**BÜRO - UND KOPIERTECHNIK**

Wolfgang Watzulik · Rudolf-Diesel-Straße 1 · 21614 Buxtehude  
Tel. 0 41 61 / 8 10 12 · Fax 0 41 61 / 8 48 42 · [www.watzulik.de](http://www.watzulik.de)

Multifunktionsgeräte: Kopierer · Farbe · s/w · Drucker  
Telefax · Copyprinter · Seitenpreiskonzepte

[www.westfleth21.de](http://www.westfleth21.de)



Krönung noch auf die Mannschaft wartete. Es war Schützenfest in Ovelgönne und viele Fans konnten aus diesem Grund ihre Mannschaft nicht mit nach Barsinghausen begleiten. Dafür – unter starker Mithilfe von Obmann Meik Brusberg – wurde das Team kurzerhand ins Festzelt eingeladen. Die Kapelle spielte auf und unter dem großen Applaus der gesamten Schützen marschierte das Team ins prall gefüllte Festzelt. Ein unvergesslicher Moment, den sich diese Mannschaft einfach verdient hatte. Ausgelassen wurde nun bis zum Ende des Königsballs gefeiert. Es gilt hier ein Riesenkompliment an den Schützenverein Ovelgönne auszusprechen. Er hat dieser Meisterschaft und dem Aufstieg einen würdigen Rahmen verpasst. Vielen lieben Dank, die Mädels waren begeistert.

### **Neue Saison: Regionalliga-Fußball auf der Brune Naht**

Ab August wird unsere Sportanlage Brune Naht nun in den Genuss kommen, Regionalliga-Fußball anzubieten. Dabei kommen neue spielstarke Mannschaften nach Immenbeck. Klangvolle Namen wie der Hamburger SV, Holstein Kiel oder TV Mellendorf sind dabei, aber auch unsere Nachbarn von der SV Ahlerstedt/Ottendorf. Auf das Derby gegen A/O haben wir lange gewartet, endlich ist es soweit (unbedingt den Termin vormerken: 10. Oktober, 15 Uhr, Brune Naht!).

Durch die Regionalligeteilnahme verkürzen sich die Fahrten zu den Auswärtsspielen immens. Waren in der Oberliga Strecken von bis zu 200 Kilometer (pro Fahrt!) Standard, so können wir nun teilweise mit dem Rad fahren (Ahlerstedt). Aber auch die Attraktivität unserer Gegner verspricht einen weiteren Zuschauerzuspruch. In der abgelaufenen Saison kamen durchschnittlich 120 Fans zu unseren Spielen. Diesen Wert möchte die Mannschaft mit guten Leistungen noch steigern. Das Team hofft in der Regionalliga auf große Fan-Unterstützung.

### **Nur noch einen Schritt bis zur 2. Bundesliga**

Träumen ist erlaubt – und manchmal werden Träume wahr. So wie in der abgelaufenen Saison, als das Team von der Meisterschaft träumte und es auch schaffte. So dürfen die Spielerinnen nun von der Bundesliga träumen. Denn eins ist klar: Die nächste Klasse heißt 2. Bundesliga. Doch bis dahin ist es noch ein langer Weg. Zunächst muss das Team versuchen, sich in der Regionalliga zu etablieren. Aber wir haben eine starke Mannschaft und sind absolut zuversichtlich, dass wir eine ordentliche Rolle spielen können.

Unsere Heimspiele in der Saison 2010/2011: 29. August, 15 Uhr, FFC Oldesloe; 12. September, 15 Uhr, TSG Burg Gretesch; 26. September, 13 Uhr, TSV Havelse; 10. Oktober, 15 Uhr, SV Ahlerstedt/Ottendorf; 24. Oktober, 15 Uhr, Holstein Kiel; 31. Oktober, 15 Uhr, Hamburger SV; 21. November, 15 Uhr, Mellendorfer TV; 13. März, 15 Uhr, TV Jahn Delmenhorst; 20. März, 15 Uhr, Ber-

gedorf 85; 3. April, 15 Uhr, SG Jesteburg/Bendestorf; 8. Mai, 15 Uhr, VfL Oythe (Achtung: Die Anstoßzeiten können sich noch ändern, bitte endgültige Zeiten der Tagespresse entnehmen).

### **Neuer Hauptsponsor**

Unsere 1. Frauen sind das Aushängeschild des TSV Eintracht Immenbeck, repräsentieren den Verein in ganz Norddeutschland. Entsprechend wichtig sind dabei auch das Auftreten und das äußere Erscheinungsbild. Dafür wird die Mannschaft zukünftig von einem neuen Hauptsponsor unterstützt. Philipp Krohn, Generalvertreter der Allianz Agentur Holsten, van der Pütten & Krohn OHG in Zeven ([www.allianz-holsten.de](http://www.allianz-holsten.de)). Wir bedanken uns bei Philipp und seinem Team für das tolle Engagement.

Für die neue Saison gilt: Kommen Sie vorbei und besuchen Sie die Spiele und das Training unserer Mannschaften – es lohnt sich! Alle Informationen



*Führte die 1. Frauen als Kapitän zur Meisterschaft in der Oberliga und zum Aufstieg in die Regionalliga: TSV-Urgestein Anna Wülken. Foto: Mirja Martens (TAGEBLATT)*

zum Team gibt es im Internet unter: [www.fussball-tsv-immenbeck.de](http://www.fussball-tsv-immenbeck.de). Lust dabei zu sein? Wir freuen uns immer über neue Spielerinnen. Einfach anrufen oder vorbeischaun! Wir suchen noch Sponsoren! Haben Sie Interesse? Ansprechpartner ist Michael Rump.

Zum Schluss wie immer ein Dank an alle, die uns helfen, dabei sind oder uns einfach nur anfeuern, wenn unsere Mädels den Rasen auf der Brune Naht zum Brennen bringen. Zum Stammkader dieser Erfolgsgeschichte gehörten: Kapitän Anna Wülfsen, Milena Bargsten, Svenja Giesecke, Vanessa Bastin, Franziska Albers, Lisa Altmann, Mascha Cohrs, Simone Niemann, Maleen Gerkens, Sarah Stöckmann, Amelie Rose, Sophie Gerkens, Ann-Katrin Lüth, Katharina Mertz, Jasmin Hofmann, Fabienne Stejskal, Maria Marrocu, Fenna Elfers aber auch Spielerinnen der 2. Mannschaft und B-Juniorinnen, die uns jederzeit toll unterstützt haben. Vielen Dank! Mit sportlichen Grüßen

*Ingo Merckens, Werner Flügge, Monika Altmann, Günther Altmann und Tim Mertz  
Trainer, Co-Trainer, Betreuerin, Torwarttrainer und Assistenz-Trainer der 1. Frauen*

## Badminton

### Trainingszeiten:

Dienstag	18.00 – 20.00 Uhr	Erwachsene gemischt	Halle Nord Anbau
Mittwoch	17.00 – 18.30 Uhr	Jugend	Halle Nord Anbau
Donnerstag	20.00 – 21.45 Uhr	Erwachsene gemischt	HPS (neue Halle)

Im Internet: [www.badminton-in-immenbeck.de.vu](http://www.badminton-in-immenbeck.de.vu)

## Faustball

### Trainingszeiten:

Feldsaison	Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr	Sportplatz Brune Naht
Hallsaison	Mittwoch	20.00 – 21.45 Uhr	Halle Nord (große Halle)

### **Hartes Ringen um die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft**

Bei der Faustball-Regionalmeisterschaft der Männerklasse 60 am 10. und 11. Juli 2010 in Immenbeck gab es ein hartes Ringen um die begehrte Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft. Von zehn möglichen Mannschaften, nämlich den Landesmeistern und Zweitplatzierten der Turnverbände Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Rheinland und Westfalen, hatten leider nur fünf für



Das Gute ist so nah!  
Tolle Atmosphäre, stilvolles Ambiente.

## Ideal für Ihre Privatfeier

Feine Speisen und gepflegte Getränke  
zum Pauschalpreis!

**»Moin  
Moin** Das Haus für  
Ihre Gesellschaft

Hamburger Chaussee 79a  
21614 Buxtehude  
Telefon (041 61) 71 80 · Fax (041 61) 718188  
Inh. Helmut Jürgensen

eine Teilnahme gemeldet: TSV Bayer 04 Leverkusen, TH 1852 Hannover, TSV Burgdorf, SV Haddorf und TSV Eintracht Immenbeck. Die Faustballer der Spielgemeinschaft TSV Eintracht Immenbeck und Post SV Buxtehude hatten sich im Rahmen der Landesmeisterschaft zwar für diese Runde nicht qualifiziert, konnten dennoch aufgrund ihrer Ausrichterfunktion als erste Nachrücker-Mannschaft an den Ausscheidungskämpfen teilnehmen.

Bei hohen Temperaturen und viel Sonne wurde allen nicht mehr ganz jungen Sportlern Höchstleistung abverlangt; nur ein kleiner Regenschauer brachte eine willkommene Abkühlung, erschwerte aber zugleich den Wettkampf auf vorübergehend nassem Rasen. Der TSV Bayer 04 Leverkusen wurde seiner Favoritenrolle gerecht und belegte mit 6:2 Punkten den ersten Platz, dicht gefolgt vom SV Haddorf mit gleicher Punktzahl, allerdings einem verlorenen Satz mehr. Die Mannschaft des SV Haddorf mit dem stark aufspielenden Schlagmann Günter Siegel setzte sich überzeugend gegen den favorisierten Niedersachsenmeister TH 1852 Hannover mit 11:2 und 11:6 durch, musste allerdings gegen den TSV Burgdorf nach drei Sätzen eine Niederlage hinnehmen. Als dritte norddeutsche Mannschaft nahm TH 1852 Hannover an der Deutschen Meisterschaft am 31. Juli und 1. August in Bamberg teil.

Bei den Spielern des gastgebenden TSV Eintracht Immenbeck waren die Erwartungen in Kenntnis der Stärken der in höheren Klassen spielenden übrigen Teilnehmer von vornherein begrenzt. Gleichwohl wäre der eine oder andere Satz zu gewinnen gewesen, was aber leider nicht gelang. Auch künftig



*Blieben als Gastgeber leider ohne Satzgewinn bei der Regionalmeisterschaft der Männerklasse 60: die Faustballer des TSV Eintracht Immenbeck.*

# Meier's Landladen

Fleisch- und Wurstwaren  
aus eigener Schlachtung u. Herstellung  
Partyservice

**Hans-Peter Meier**

Everser Schopswasch 4  
21279 Eversen-Dorf

## Öffnungszeiten

Donnerstag 14.00-18.00 Uhr  
Freitag 8.00-12.30 und 14.00-18.00 Uhr  
Samstag 7.00-12.00 Uhr

Telefon:0 41 65 / 22 46 10 Mobil:0170/ 44 60 195

dürfte es für unsere Männer-60-Spieler mit einem Mannschafts-Durchschnittsalter von 69 Jahren schwierig sein, auf dieser Ebene mitzuhalten.

Alles in allem waren die fair ausgetragenen Spiele und die menschlichen Begegnungen beim sportlichen Wettkampf für alle Teilnehmer eine Bereicherung, was nicht zuletzt beim Grill und am Kuchenbüffet zum Ausdruck kam. Allen unseren Faustballern und insbesondere auch deren Frauen, die bei der Ausrichtung dieses Turniers tatkräftig geholfen haben, gilt mein herzlicher Dank.

*Bernhard Goößen, Abteilungsleiter Faustball*

# Fußball

---

## 3. Frauen

### **Eine sehr erfolgreiche Saison geht zu Ende**

Am Anfang der Saison war die 3. Frauenmannschaft noch sehr betrübt, da wir nun in der Kreisklasse spielen mussten. Eine Liga tiefer als die Jahre zuvor, da wir diese Saison drei Mannschaften gemeldet hatten. Das Ziel war also klar: Die Meisterschaft und somit der sofortige Aufstieg mussten her – und es sollte klappen, da auch die 2. Frauen aufgestiegen sind.

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung, Willen und viel Unterstützung von unseren starken B-Mädchen hat es geklappt. Schwächere Mannschaften wurden souverän geschlagen. Gegen die stärkeren Mannschaften wurde es schwieriger. Die Niederlage gegen Ahlerstedt/Ottendorf IV und das Unentschieden gegen SV Agathenburg/Dollern taten weh, rüttelten uns aber wach. Das Ziel war klar: Wir werden die Rückspiele (alle Teams spielten dreimal gegeneinander) gewinnen. In super Spielen, mit viel Ehrgeiz und geschlossenen Mannschaftsleistungen konnten wir gewinnen. Die Meisterschaft und somit der ersehnte Aufstieg in die Kreisliga waren da.

Ein Dank geht an unseren Trainer Stefan Bartels, der versucht hat, immer für uns da zu sein, auch wenn es seine berufliche Entfernung zu uns schwierig machte. Er sorgte immer für Ersatz und war am Wochenende meist bei uns. Vielen Dank an alle, die für ihn einsprangen. Vielen Dank auch an alle, die uns unterstützt haben, als Spielerinnen, Fans und Sponsoren. An die Mannschaft vielen Dank für die super Spielzeit. Ich freue mich schon auf die Saison 2010/2011.

*Conny Linke, Betreuerin und Spielerin 3. Frauen*

## 2. Herren

### **Saisonziel geschafft: Aufstieg in die 2. Kreisklasse**

Die abgelaufene Saison war von Engagement, Einstellung, Wille und Ehrgeiz das beste, was ich seit dem Beginn meiner Trainertätigkeit beim TSV Eintracht Immenbeck erlebt habe. Das Team hat Spiele, wo es zurückgelegen

hat, gedreht und die wichtigen, sogenannten „Sechs-Punkte-Spiele“ in der vergangenen Saison nicht verloren.

Der Grundstein für den Aufstieg in die 2. Kreisklasse war die Tatsache, dass wir mit 92 geschossenen Toren die zweitbeste Offensive und mit 36 Gegentoren die zweitbeste Defensive der 3. Kreisklasse hatten und wir die einzige Mannschaft waren, die Zuhause kein Punktspiel verloren hat. Besser war insgesamt nur der MTV Hammah, den wir aber zweimal schlagen konnten. Außerdem haben wir im Verlaufe des Pokals drei höherklassige Mannschaften geschlagen und das Finale erreicht.

Weiterer Höhepunkt der Saison war das eigens organisierte Pfingstturnier der 2. Herren. Am Pfingstsonnabend war es soweit: Der Fuhrmannscup 2010 wurde ausgerichtet. Dies war ein von der 2. Herren des TSV Eintracht Immenbeck organisiertes und vom Buxtehuder Restaurant „Zum alten Fuhrmannshaus“ unterstütztes Turnier, an dem fast 20 Mannschaften aus dem Landkreis Stade und eine holländische Gastmannschaft teilnahmen. Gespielt wurde auf drei Kleinfeldern, jeweils 20 Minuten. Beginn der Partien war um 12 Uhr, das Endspiel fand gegen 20.15 Uhr statt.

Die Spiele verliefen friedlich und ohne große Vorkommnisse. Der Wettergott hatte, nach anfänglichen Schwierigkeiten, doch noch ein Einsehen und bescherte den ganzen Tag Sonnenschein. Sieger des Turniers wurde die 1. Herren des TSV Eintracht Immenbeck, nachdem sie mit den Gästen aus Holland, die bis dahin ungeschlagen waren, ein spannendes Endspiel ausgefochten hatten. Im Anschluss an das Turnier wurde im Zelt das Endspiel der Champions League geguckt und mit einer ordentlichen Party bis morgens um zwei Uhr gefeiert.

Ein großes Dankeschön nochmal an alle fleißigen Helfer, die Schiedsrichter und an das Restaurant „Zum alten Fuhrmannshaus“, das uns mit Speisen und Getränken den ganzen Tag versorgt hat. Und zu guter Letzt noch ein weiterer großer Dank an Jonas Gade und Björn Wienecke, die mir in den beiden letzten Saisons sehr tatkräftig zur Seite gestanden haben.

*Ron Lindenau, Trainer 2. Herren*

## ***Gasthaus „Zur Erholung“***

Clubräume, Tanzsaal von 25 – 120 Personen

Für Familien- und Vereinsfeiern usw.

Günstige Pauschalpreise

**W. Benecke, Buxtehude, Harburger Straße 198**

**Telefon: 04161/ 8 17 70**



## Jugendfußball

Zunächst einmal möchte ich allen Mannschaften meinen Glückwunsch zu den Meisterschaften und hervorragenden Platzierungen in den jeweiligen Staffeln aussprechen. Ich habe die Hoffnung, dass wir auch in Zukunft so erfolgreich bleiben. Nun im Einzelnen: Kreismeister sind die 1. B-Juniorinnen und die 1. E-Junioren U11 geworden. Vize-Kreismeister sind die Teams 1. F-Juniorinnen U9 und die 1. G-Juniorinnen geworden. Staffelmeister sind die Teams 2. E-Juniorinnen U10 und 2. B-Juniorinnen geworden. Aber auch allen anderen Mannschaften ist es gelungen, erfolgreich zu spielen, auch wenn der eine oder andere nicht mit den Platzierungen zufrieden ist. Auf geht's in die neue Saison.

Wie schon in den vergangenen VN berichtet, ist der Zusammenschluss als Jugendförderverein (JFV) der Buxtehuder Vereine gescheitert. Danach haben wir für uns ein Konzept erarbeitet und viele Dinge sind davon schon umgesetzt worden. An dieser Stelle nur ein paar Stichworte: Sichtungstraining für diverse Jahrgänge alle erfolgreich Ende Mai/Anfang Juni durchgeführt; Elternbrief an alle Fußballereltern zur Erklärung verteilt worden; was wir verbessern wollen und geändert haben, dass wir zum Beispiel den Immenbecker Jugendfußball mehr auf Leistungsebene heben wollen, aber den Breitensport dabei nicht vergessen werden, war im TAGEBLATT zu lesen; zusätzliches Fördertraining an Freitagen für diverse Jahrgänge (Start nach den Sommerferien). Wer weitere Infos haben möchte, geht auf die Internetseite der Fußballabteilung: [www.fussball-tsv-immenbeck.de](http://www.fussball-tsv-immenbeck.de).

Nun, was hat das alles bis jetzt gebracht? Rund 30 neue Jugendliche aller Altersklassen aus Buxtehude, Ottensen, Apensen, Harsefeld und Jork haben sich uns angeschlossen. Was bedeutet das? Es wurde in Buxtehude und im Umland verstanden, dass wir was Neues machen wollen und mehr leistungsorientiertes Training und Spielen anbieten. Wir werden sehen, ob wir die Früchte bald ernten können.

Für die neue Feldspielsaison haben uns die Neueintritte natürlich auch flexibler gemacht. Wir schaffen es, in der Spielzeit 2010/2011 mit 24 Jugendteams an den Start zu gehen und liegen nicht in dem Trend des Kreises Stade, dass Vereine weniger Jugendmannschaften zum Punktspielbetrieb melden konnten. Da der Bezirk Lüneburg und damit verbunden auch die Kreise jetzt die Altersklassen A- bis C-Jugend auf U19- bis U15-Mannschaften umstellen, haben wir wie folgt für den Feldpunktspielbetrieb gemeldet: jeweils einmal U19 und U18 (ehemals wären das zweimal A-Juniorinnen), jeweils einmal U17 und U16 (früher zweimal B-Juniorinnen), einmal U15 und zweimal U14 (früher dreimal C-Juniorinnen), jeweils zweimal U13 und U12 (früher viermal D-Juniorinnen), zweimal U11 und dreimal U10 (früher fünfmal E-Juniorinnen), jeweils zweimal U9 und U8 (früher viermal F-Juniorinnen) und zweimal U7 (früher zwei Teams bei den G-Juniorinnen). Dazu kommen noch jeweils ein Team bei den

B-Juniorinnen und C-Juniorinnen. Mit diesen 24 Mannschaften liegen wir hinter dem VfL Stade, TuS Harsefeld und der JSG Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt zu den Vereinen mit den meisten Jugendteams im Kreis Stade.

Was hat sich noch geändert? Da der Bezirk jetzt mit sechs Jahrgangsstaffeln (U19 bis U14 statt bisher drei) spielen wird, werden zur Wintersaison in den Altersklassen U14 bis U18 schon die besten Teams der Punktspielrunde in den Bezirk aufsteigen. Das beinhaltet ein straffes Programm für alle Teams, und ich denke, dass wir mit der einen oder anderen Mannschaft ganz gut im Rennen liegen werden. Damit uns endlich mal ein Nachwuchsteam des TSV auf Bezirksebene vertreten kann. In den nächsten VN werde ich hoffentlich von den Erfolgen berichten können. Also viel Glück an alle Teams, damit dieser Wunsch in Erfüllung geht.

*Jörg Giesecke, Abteilungsleiter Jugendfußball*

## **B-Juniorinnen**

Am 17. April kam Dornbusch zu uns auf die Brune Naht. Wenn wir drei Punkte mit aus diesem Spiel nehmen könnten, wären wir der Meisterschaft wieder einen Schritt nähergekommen. Wir wussten allerdings, dass da ein harter Brocken zu knacken war. Es kam wie erwartet ein sehr schnelles und körperbetontes Spiel auf uns zu. Torchancen gab es auf beiden Seiten. Ich stand die ganzen 80 Minuten so unter Strom, da es ein sehr bedeutungsvolles Spiel für uns war. Wir hatten im Laufe der Partie immer öfter die Nase vorn und Karina (von den 2. Frauen) konnte ein Tor für uns erzielen. Endstand 1:0.

Unser nächstes Heimspiel war gegen Oste. Die einzige Mannschaft, die uns in der Hinrunde durch ein 1:1 Punkte abnehmen konnte. Leider hatten wir wieder personelle Ausfälle und verpflichteten wieder Karina und Sophie Köhnken. Es war kein sehr ansehnliches Spiel, die Pässe kamen nicht an, die Torschüsse waren nicht sehr platziert und der Kampf war an diesem Tag nicht jedermanns Sache. Trotz alledem konnten wir dieses Spiel mit 7:0 gewinnen. Tore: Sarah (2, beide Treffer direkt verwandelte Ecken), Christin (2), Sissy und Karina (2).

Am 8. Mai ging es nach Bliedersdorf. Unser Gegner hatte bis dahin noch null Punkte auf seinem Konto und ich wollte, dass es auch nach dem Spiel so blieb. Die Mädchen waren fast (ab der fünften Minute) von Anfang an konzentriert. Sie schafften eine gute Kombination von Alleingängen, Doppelpassspiel, durch die Mitte und über das Außenspiel. Wir konnten schon innerhalb der ersten zwölf Minuten drei Tore erzielen und das sollten nicht die einzigen bleiben. Wir konnten Bliedersdorf zeigen, dass sie nicht Herr ihres Platzes waren und ließen das gegnerische Netz noch neunmal zappeln. Tore: Misch, Sissy, Midi (2, davon eine direkt verwandelte Ecke), Christin (7) und Sarah.

Bei Güldenstern Stade, dem nächsten Gegner, gab es viele Abgänge, aber auch viele Neuzugänge über die vergangenen Wochen. Deshalb stellten wir uns auf ein schwieriges Spiel ein. Die Gegner störten früh unseren Aufbau und waren auch im Zweikampf nicht gerade zimperlich, so dass wir extrem arbeiten mussten. Lea erlöste uns zum Glück in der ersten Halbzeit mit dem Tor zum 1:0. So gingen wir auch in die Pause. Hoch motiviert machten wir uns an die zweiten 40 Minuten – dachten wir jedenfalls. Leider folgte relativ schnell der Ausgleich, wir steckten aber nicht auf und kämpften uns wieder durch ein Tor von Lea nach vorne. Wir sahen super Kombinationen, es machte richtig Spaß zuzugucken, wie meine Mädchen auch gegen eine Zerstörertruppe zu ackern hatten. Leider konnten die Stader Mädchen durch einen Abwehrfehler wieder ausgleichen. Sissy erlöste uns erneut zum 3:2. Dieses war nach sage und schreibe 89 Minuten (statt 80) auch der Endstand. Der Schiri ließ neun Minuten nachspielen, da er sah, dass die Stader am Drücker waren und uns ständig hinten rein drückten. Aber wir haben gut gestanden und das 3:2 über die Zeit gebracht. Tore: Lea (2) und Sissy.

Das Highlight war, dass wir nach dem Spiel als Meister geehrt wurden. Nach sechs Jahren als Trainerin wurde mir dieser Wunsch noch erfüllt und ich durfte durch die tolle Arbeit meines Teams am Ende der Saison auf dem 1. Platz

# WIR SIND DIE MODERNISIERER

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für  
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.



**EH HASSELBRING**  
BAUSTOFFE & HOLZ

**AbisZAUN**  
DER CARTENBAU-FACHHANDEL

**HOLZ and LIFE**  
BETTEN · PARKETT · PARKELLE · BÜHNENBÜHLEN

**BOLLMANN** LIESEN

**WERKZEUGE**  
EISENWAREN

**EUROBAUSTOFF**  
DIE FACH-HÄNDLER

Ernst Hasselbring GmbH & Co. KG  
21684 Stade · Klarenstrecker Damm 12–14  
Tel. (0 41 41) 527-0 · Fax (0 41 41) 527-105

info@hasselbring.de · www.hasselbring.de  
21614 Buxtehude · Ostmoorweg 41–43  
Tel. (0 41 61) 717-0 · Fax (0 41 61) 717-105

stehen. Hurra! Glückwunsch an mein Team und Danke – ihr seid einfach klasse.

Zum Saisonende stand noch das Spiel in Freiburg aus, was aber nicht mehr von Bedeutung war. Wir kamen in Oederquart an und mussten uns von der Trainerin anhören, dass sie nur sechs Spielerinnen wären und sie den Vorschlag hätte, dass wir ja sechs gegen sechs spielen könnten. Ich hatte extra noch Josi und Karina gebeten mitzuspielen, damit wir einen Auswechselspieler haben. Wir spielten dann sieben gegen sechs. Zuerst lief es sehr gut, die Mädchen zeigten Lust am Spiel und wir führten zur Halbzeit mit 4:1. Wir konnten uns schöne Kombinationen anschauen und ein zum Teil schwungvolles Spiel. Die zweiten 40 Minuten liefen so schleppend, dass wir am Rand das Gähnen anfangen. Ich glaube, so langsam habe ich mein Team noch nie spielen sehen – schrecklich. Wir vergaben einige Torchancen und es gab viele Fehlpässe. Der Endstand hieß 9:1. Ein positiver Aspekt war, dass Lulu es geschafft hat, nach drei Jahren das erste Mal ein Tor (am Ende waren es zwei) zu schießen – Glückwunsch. Tore: Christin (4), Karina, Midi (2), Lulu (2). Wir verabschiedeten uns aus der Saison 2009/2010 als Meister.

Beim diesjährigen „Tag des Mädchenfußballs“ waren wir auch sehr erfolgreich. Mit einem 1:0 gegen Stade und einem 1:1 gegen Ahlerstedt/Ottendorf (beides Bezirksligisten) teilten wir uns mit A/O den 1. Platz. Die Mädchen haben Bilderbuch-Fußball gespielt, schön, dass man sehen kann, wie super wir auch gegen stärkere Mannschaften gegenhalten und das Spiel sogar dominieren können. Außerdem haben alle das Fußballabzeichen gemacht und zu 95 Prozent mit Bronze oder Silber bestanden. Glückwunsch!

Zum Abschluss waren wir noch eine Woche auf Ausfahrt in Dänemark. Ich habe diese Zeit sehr genossen, mit allen noch einmal zusammen viel Zeit verbringen zu können. Ich verabschiede mich hiermit als Trainerin der B-Juniorinnen und wünsche „meinen“ Mädchen viel Erfolg für die neue Saison in den Frauenteamen von Immenbeck beziehungsweise Misch und Madita bei den jetzigen BM. Ich habe in der Zeit mit euch wahnsinnig viel gelernt, viel Spaß und nie Langeweile gehabt, und eine tolle Gemeinschaft mit vielen Charakteren erlebt. Ihr habt mir mit vielen guten Spielen gezeigt, was man mit einem abwechslungsreichen Training schaffen kann. Vielen Dank noch einmal für die letzten sechs Jahre.

*Katrin Fritz, Trainerin B-Juniorinnen*

## **2. B-Junioren**

Das Double ist geschafft: Nach der Hallenmeisterschaft 2009/2010 wurde am vorletzten Spieltag auch die Staffelmeisterschaft auf dem Feld für die Saison 2009/2010 mit einem 6:2-Sieg gegen den Schwinger SC unter Dach und Fach gebracht. Mit nur einer Niederlage (2:3 gegen TuS Guldernstern/Stade am ersten Spieltag im August 2009), einem Unentschieden und 13 Siegen

sind wir am Ende mit einem Punkt Vorsprung vor Gldenstern Meister geworden.

Zur erfolgreichen Mannschaft gehören: Jasper Fricke, Mark Ellmer, Lucas Hafki, Kai Lhmann, Malte Hamann, Torben Grawe, Akif Shakoor, Mohamed Ammar, Maximilian Wietstock, Fabian Stubbenhagen, Kai König, Philip Tezlaﬀ, Filip Pocelujko, Robert Gundlack, Timo Dietrich, Yannick Ltje, Ali Rahimi, Trainer Jörg Giesecke, Co-Trainer Alex Weser und Betreuer Gerd Hamann.

In der kommenden Saison werden wir als U18-Junioren in der Kreisliga spielen. In dieser Saison ist im Kreis Stade alles anders, in der Altersklasse, wo wir spielen, wird bis zum Winter der erste Aufsteiger zum Bezirk ausgespielt. (siehe hierzu auch Bericht vom Jugendfußball auf Seite 17/18). Die erfolgreiche Truppe wirdverstrkt durch die spektakulären Neuzugänge von unseren ehemaligen Spielern Rene Helmke, Marcel Marbes, Nils Meyer und Paul Bevers (kehren alle vom TSV Apensen zurück) sowie Jonas Kock, der vom SV Ottensen zurückkommt. Unser Ziel für die Saison ist klar: Wir wollen um den Aufstieg in die Bezirksliga mitspielen. Wie es gelaufen ist und ob wir unser Ziel erreicht haben, könnt Ihr dann in den nächsten VN lesen.

*Jörg Giesecke, Trainer 2. B-Junioren*



*Die 2. B-Junioren des TSV Eintracht Immenbeck wurde Staffelmaner der Saison 2009/2010. Hinten (von links): Co-Trainer Alex Weser, Jasper Fricke, Mark Ellmer, Lucas Hafki, Kai Lhmann, Malte Hamann, Torben Grawe, Akif Shakoor und Trainer Jörg Giesecke. Unten (von links): Mohamed Ammar, Maximilian Wietstock, Fabian Stubbenhagen, Kai König, Philip Tezlaﬀ, Filip Pocelujko, Robert Gundlack, Timo Dietrich, Yannick Ltje und Ali Rahimi. Auf dem Foto fehlt Betreuer Gerd Hamann.*

## 1. E-Junioren U11

Kreismeister, Weltmeister und Finale in Barsinghausen sind die größten Erfolge, die unsere Jungs in dieser Saison erreichen konnten. Wir nahmen an der Mini-WM für E-Junioren teil, ausgerichtet von Famila in Buchholz. Jede Mannschaft vertrat ein Land. Wir starteten für Portugal und zogen mit einer Niederlage in der Gruppenphase als Zweitplatzierte ins Achtelfinale ein. Wir gewannen alle K.o.-Spiele bis zum Finale zu Null und trafen im Endspiel auf unseren Nachbarn BSV Buxtehude. Auch in diesem Spiel stand die Null hinten, aber wir konnten auch kein Tor erzielen und so musste das Elfmeterschießen über den Weltmeistertitel entscheiden. Wir hatten das Glück auf unserer Seite und gewannen 6:5. Am Ende eines tollen Tages konnte die Mannschaft den WM-Pokal und einen Gutschein über einen Trikotsatz entgegennehmen.

Beim Sparkassen-Cup war unser erstes Ziel die Vorrunde zu überstehen. Dies gelang auch mit einer überzeugenden Leistung als Gruppenerster. In der Zwischenrunde in Drochtersen traten dann die acht besten Mannschaften aus dem Kreis Stade und die acht besten Teams aus dem Kreis Cuxhaven gegeneinander an. Und nur der Turniersieger konnte nach Barsinghausen fahren. Wir gewannen alle sechs Spiele und hatten uns für das Finale um den Sparkassen-Cup im August-Wenzel Stadion qualifiziert. Der Abschluss einer

# **RAINER BAUMANN GmbH**

## **STRASSEN- UND TIEFBAU KG**



**Ralf Metzner**

Geschäftsführer und Kommanditist

Harburger Straße 174 · 21614 Buxtehude

Telefon: 0 41 61 / 8 31 16 · Telefax: 0 41 61 / 8 74 76

Mobil: 01 71 / 8 16 81 77 · [baumann-strassenbau@ewetel.net](mailto:baumann-strassenbau@ewetel.net)

überragenden Saison fand dann in Barsinghausen statt. Wir waren unter den letzten 16 Teams von 1000 teilnehmenden Mannschaften. Und auch hier konnten wir uns ungeschlagen als Gruppenerster fürs Viertelfinale qualifizieren. Dann hatten wir mit dem Buchholzer FC einen Gegner, der in dieser Partie etwas frischer wirkte und das Glück auf seiner Seite hatte. Wir verloren 1:3. Nach der ersten Enttäuschung fuhren wir dann voller Stolz über das Erreichte nach Hause. Dieses Finale vor rund 1000 Zuschauern wird den Jungs noch hoffentlich lange in Erinnerung bleiben.

Den größten Erfolg in dieser Saison erzielten wir aber mit dem Gewinn der Kreismeisterschaft. Wir gewannen alle unsere Punktspiele bei einem Torverhältnis von 30:6. Die Jungs zeigten die ganze Saison über eine konstante Leistung und holten sich verdient den Titel. Außerdem brachten sie das Kunststück fertig und wurden in den beiden E-Junioren-Jahren (also 2009 und 2010) Kreismeister. Nach dem letzten Punktspiel fand noch die Ehrung und unsere Abschlussfeier statt.

Das Trainerteam möchte sich nochmal bei allen 13 Jungs, die zu dieser tollen Truppe gehören, für das Geleistete bedanken. Wir hoffen, dass ihr auch in der kommenden Saison weiterhin Gas geben werdet. Zum erfolgreichen Team gehörten folgende Spieler: Jonathan Jahnelt, Paul Brillert, Benedikt Quade, Dennis Hein, Julian Wietstock, Björn-Ingwer Knutz, Yannik-Sam Schröder, Jasper Martens, Paul Schuback, Nico Mischker, Justin Kaiser, Daniel Dumke und Philipp Raschke. Außerdem freuen wir uns, dass wir mit Volker Wiede einen Trainerkollegen dazubekommen, der ab August diese Mannschaft übernimmt. Wir werden uns mit einigen Neuzugängen nicht nur personell sondern auch fußballerisch noch verstärken. Jetzt wünschen wir dem Trainer, der Mannschaft und allen, die dazu gehören, eine schöne und erfolgreiche Saison 2010/2011.

*Kerstin, Thomas und Paule, Trainer 1. E-Junioren U11*

## **2. E-Junioren U10**

Zu Beginn der Rückrunde hatten wir zunächst den Abgang von zwei Spielern in die erste Mannschaft zu verkraften. Da bei den Abgängen auch unser Torwart war, hatten wir offenbar ein großes Problem. Wie sich aber im Verlaufe der Saison herausstellte, gab es in unseren Reihen genügend Torhütertalente. Im ersten Spiel gegen Wiepenkathen hat sich Niklas zwischen die Pfosten gestellt. Gegen den Favoriten der Staffel (hatte in der Hinrunde alle Spiele hoch gewonnen) standen wir von Anfang an unter Druck und fingen auch schnell das erste Gegentor ein. Auch im weiteren Spielverlauf war Wiepenkathen überlegen, die Tore haben aber nur noch wir geschossen. Überraschender Endstand: 3:1 für uns. Damit hatten wir gleich zu Beginn der Rückrunde den Favoriten geschlagen.

Partyservice  
vom Gutshof Restaurant Immenbeck  
*Angelika Wiesner und Heinz Klein*



Feiern Sie in Gutshofatmosphäre  
Konfirmationen, Geburtstage,  
Boßeltouren, Weihnachtsfeiern usw.,  
bei Bedarf Schlemmerabend.  
Genießen Sie hausgemachten Kuchen  
in gemütlicher Runde.



[www.gut-immenbeck.de](http://www.gut-immenbeck.de)  
E mail: [gastro@gut-immenbeck.de](mailto:gastro@gut-immenbeck.de)  
04161 / 99 69 10



Im zweiten Spiel gegen Oldendorf erklärte Janne sich bereit, ins Tor zu gehen. Auch er musste nur ein Mal hinter sich greifen, machte genau wie Niklas im ersten Match ein ganz starkes Spiel! Endstand: 4:1 für uns. In Spiel Nummer drei ging Enrique ins Tor. Skepsis machte sich breit, da er wohl mit Abstand der kleinste Torwart war, den Immenbeck in dieser Altersstufe je gesehen hat. Es ging gegen den damaligen Spitzenreiter Deinste/Hagen. Unsere Mannschaft machte ein tolles Spiel! Spielzüge, Laufwege, Einsatz, Tore, wir waren nur noch sprachlos und das Ergebnis (5:0) spiegelte nicht einmal wirklich den Spielverlauf wider. Da Enrique den Kasten als Erster sauber gehalten hatte, ging er auch die restlichen Spiele ins Tor.

Gegen den VfL Stade lief das Spiel ähnlich wie gegen Deinste/Hagen: Endstand: 3:0. Zu unserem letzten Saisonspiel ging es dann nach Drochtersen/Assel. Eigentlich konnte ja nichts mehr schiefgehen mit der Staffelleisterschaft, da D/A bisher noch nicht gewinnen konnte und auch erst ein Tor erzielt hatte. Aber die Jungs waren, verständlicherweise, nervös, die Beine waren teilweise sehr weich und es kam nur schwer ein Spiel zu Stande. Trotzdem gewannen wir auch dieses Spiel letztlich ungefährdet 5:0. Mit 15 Punkten und 20:2 Toren haben die Jungs sich den Staffelleistertitel wirklich mehr als verdient! Zum Meisterteam gehören: Niklas Oesterreich, Janne Peter, Enrique Timm, Arved Lühmann, Tom Stahmann, Bengt Ellerbusch, Jannik Brusberg, Christoph Prigge, Linus Kopp und Frederik Suhr.

Vielen Dank Jungs für die tolle Saison! Es hat uns ganz viel Spaß gemacht mit euch zu trainieren, eure Entwicklung und den damit verbundenen Erfolg zu verfolgen! Bedanken möchten wir uns auf diesem Wege auch ganz besonders bei allen Eltern. Eure Unterstützung war nicht nur für die Jungs viel wert, auch wir Trainer haben sehr davon profitiert – danke! Wir sind unglaublich stolz!

*Pit und Olli, Trainer 2. E-Junioren U10*

## **1. F-Junioren U9: Die „Wilden Kerle“ sind Vize-Kreismeister**

Nachdem wir uns in der Hinrunde für die Kreismeisterrunde der acht besten Teams aus dem Landkreis qualifiziert hatten, war nun jedes Spiel ein Endspiel, um einen ordentlichen Tabellenplatz zu erreichen. Dass dies am Ende der 2. Platz und somit die Vize-Kreismeisterschaft sein sollte, ist für alle eine fabelhafte und fast sensationelle Sache. Mit Siegen gegen die JSG Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt (3:2), TuS Harsefeld (7:0), VfL Stade (7:0), TSV Altkloster (3:1) und den TuSV Bützfleth (4:0) sowie zwei Niederlagen gegen die SV Drochtersen/Assel (2:4) und den MTV Hammah (1:2) kommen wir auf 15 Punkte und 28:9 Tore. Vor diesen Ergebnissen haben wir und alle, die der Mannschaft nahestehen, riesigen Respekt. Gerade weil im Neuner-Kader fünf Kinder des Jahrgangs 2002 sind, die eigentlich noch U8 spielen könnten.

Zudem haben wir noch zwei Feldturniere bestritten. Das Turnier der JSG Ahlerstedt/Ottendorf/Bargstedt konnten die „Wilden Kerle“ mit einer famosen

Leistung gewinnen und dabei sogar die SV Drochtersen/Assel im Endspiel bezwingen. Beim Turnier des FC Mulsum/Kutenholz konnten wir mit einer „Mischmannschaft“ aus 1. und 2. F-Junioren U9 einen sehr guten 4. Platz erkämpfen.

Fazit der Fußballsaison 2009/2010: Wenn die Jungs so weiter machen wie bisher, werden wir eine feste Größe im Landkreis mit einer tollen Mannschaft, da bereits auch schon drei Verstärkungen durch unser neues Jugendkonzept und dem daraus angebotenen Sichtungs- und Fördertraining für die neue Saison feststehen. Somit können wir ein gezielteres Training in einer optimalen Gruppenstärke anbieten.

Am 30. Juli fahren wir mit der gesamten Mannschaft vier Tage in ein Trainingscamp nach Schönhagen (Ostsee), um uns optimal auf die neue Saison vorzubereiten. Da aus der F-Junioren U9 in der kommenden Spielzeit die E-Junioren U10 wird, spielen wir auch mit veränderten Regeln, das heißt mit Abseits und der Rückpassregel. Außerdem möchten wir somit den Kindern den



Die 1. F-Junioren U9 des TSV Eintracht Immenbeck mit den Trainern Michael Rump (hinten links) und Stefan Lund (hinten rechts) sind Vize-Kreismeister 2010.

intensiven Umgang im Mannschaftsverbund spüren lassen. Getreu dem Motto: Elf Freunde müsst Ihr sein. Dazu kommen noch einige Freizeitaktivitäten. Wir, die Trainer und Kinder, möchten uns bei allen Förderern, Eltern, Geschwistern, Großeltern etc. recht herzlich für die bedingungslose Unterstützung bedanken. Ohne euch wären diese Erfolge nicht zu Stande gekommen und eigentlich auch gar nichts wert. Unsere Trainingszeiten draußen sind immer dienstags, 17 bis 18.30 Uhr, und donnerstags, 16.30 bis 18 Uhr. Bei Rückfragen an uns Trainer: Stefan Lund (0 41 61 / 6 25 55) oder Michael Rump (0 41 61 / 8 37 02).

*Stefan Lund und Michael Rump, Trainer 1. F-Junioren U9*

## 2. F-Junioren U9

Wir wurden in der Rückrunde in eine höhere Staffel befördert (statt Staffel drei spielten wir in der zweiten), da wir in der Hinserie so erfolgreich waren und fast alle Spiele recht hoch gewonnen hatten. Das war natürlich eine große Herausforderung für uns, die wir gerne angenommen haben.

Unser erstes Spiel war ein Heimspiel gegen Deinste/Hagen 1. Wir waren alle sehr aufgeregt, denn wir wussten nicht, was für Teams auf uns zukamen. Wir lagen relativ schnell mit 0:1 zurück, weshalb wir aber nicht den Kopf in den Sand steckten, sondern richtig aufdrehten. Es folgten super Zusammen-spiele, tolle Alleingänge und auch Schüsse aus der zweiten Reihe. Es machte riesigen Spaß, bei diesem Spiel dabei zu sein. Wir konnten noch acht Tore sehen und zwar alle im Netz unseres Gegners. Endstand: 8:1. Tore: Daniel (3), Mark-Alexander (3) und Rodi (2).

Anschließend fahren wir nach Wiepenkathen. Nach dem letzten Sieg gingen wir anscheinend zu entspannt an die Sache. Kampf sah ich kaum, es wurde nicht miteinander gespielt, aber auch Alleingänge scheiterten kläglich, jeder guckte dem anderen zu, was er mit dem Ball machte und so kamen wir zu keinem richtigen Torschuss. Die Gegner trafen unser Tor dafür umso häufiger.



**Fliesen-Farm GmbH**

Zum Meckelmoor, Buxtehude-Immenbeck

Tel. 0 41 61/8 41 24 · Fax 0 41 61/8 05 60

Es ging mit einer 0:6-Niederlage wieder nach Hause. Schwamm drüber und rein ins nächste Spiel, das da hieß Mulsum/Kutenholz 1 gegen Immenbeck 2. Wir waren bis in die Zehenspitzen unter Strom gesetzt, da uns so etwas wie im vergangenen Spiel nicht wieder passieren sollte. Jenny machte die Jungs und Merle richtig heiß und so ging es auf den Platz. Alle spielten durch die Reihe weg einen tollen Fußball und wir gingen mit einem 0:0 in die Halbzeit. Unser Team wurde noch einmal richtig motiviert. Leider lagen wir durch einen Schuss der Mulsumer von der Mittellinie kurzzeitig mit 0:1 hinten. Aber Mark machte es dem Gegner gleich, zog auch mal von der Hälfte des Spielfeldes ab und siehe da – es stand 1:1. Dann nahm Timm sich den Ball, ging über außen und ließ einen Hammerschuss ab: 2:1 für Immenbeck. In der Kabine wurde der Sieg mit schiefem Gesang gefeiert. Glückwunsch an alle, ihr ward einfach spitze! Zu diesem Zeitpunkt standen wir auf Platz 3 der Tabelle.

Am 29. Mai spielten wir gegen VfL Stade 2. Unser Team war einfach super drauf und zeigte gleich in den ersten Minuten, wer hier Herr im Hause war. Wir führten schnell mit 2:0, ließen dann aber leider etwas nach. Das rächte sich, denn es stand plötzlich 2:2. Wir fingen wieder an zu kombinieren, spielten über außen und zur Halbzeit hin konnten wir uns die Führung zurückholen. In den zweiten 20 Minuten konzentrierten wir uns noch einmal und konnten durch tolle Seitenwechsel und Doppelpässe einen Endstand von 5:2 rauspielen und standen so auf Platz 2 der Tabelle. Tore: Merle, Daniel, Mark (2) und Tristan.

Auf ging es zum Tabellenführer nach Ottensen. Der Gegner setzte uns am Anfang sehr unter Druck und das Spiel fand nur in unserer Hälfte statt. Dank einer Wahnsinnsarbeit von Mark-Alexander in der Abwehr, im Mittelfeld und im Sturm konnten wir einigermaßen dagegen halten. Jim hat uns auch wieder tolle Dinger rausgefischt. Ein paar Torchancen hatten wir auch, konnten diese aber leider nicht nutzen. Das Endergebnis spiegelt allerdings nicht den gesamten Spielverlauf wieder. Gerechtfertigt wäre etwa ein 4:2 gewesen, leider fuhren wir mit einem 0:5 wieder nach Hause. Gekämpft haben aber alle und somit war dieses Ergebnis nur halb so schlimm.

Der nächste Gegner war Harsefeld. Bei hohen Temperaturen und nur einem Auswechselspieler konnten wir die ersten 15 Minuten das Spiel dominieren. Es wurde klasse Fußball gespielt, mit schönen Doppelpässen und Alleingängen. Trotzdem lagen wir zunächst mit 0:1 hinten. Tristan konnte kurz vor der Halbzeitpause zum 1:1 ausgleichen. In der zweiten Hälfte merkte man, dass wir mindestens einen Spieler zu wenig an Bord hatten. Wir liefen viel hinterher und konnten in den Zweikämpfen nicht mehr so gut gegenhalten. Harsefeld schenkte uns noch drei Tore ein und so war der Endstand 1:4, Tor: Tristan. Schade, das hatte die Mannschaft nach so viel Kampf nicht verdient.

Wir verabschiedeten uns aus der Saison 2009/2010 mit dem 3. Platz. Ein super Erfolg, da wir in der Rückrunde eine Staffel hochgestuft worden sind. Wir trafen auf viel stärkere Gegner und mussten uns in jedes Spiel reinhängen, was wir auch getan haben, wie wir am Endergebnis sehen. Glückwunsch an die 2. F-Junioren U9. In der Saison 2010/2011 treten wir als E-Junioren U10 in der Leistungsklasse an. Wieder eine große Herausforderung, der wir uns stellen müssen und wollen. Unserem Team wünsche ich dabei viel Kraft, Spaß und Erfolg.

*Katrin Fritz, Trainerin 2. F-Junioren U9*

## 1. F-Junioren U8

Mit einer komplett neu zusammengewürfelten Mannschaft starteten wir in die Saison 2009/2010. Anfangs wollte nichts funktionieren. Unser neues Team wollte sich einfach nicht finden. Nach jedem Spiel wuchs der Frust und man sah den Kids an, dass sie die Lust und den Spaß am Fußball von Mal zu Mal mehr verloren. Auch die neuen Trikots, die wir am Anfang der Saison von Klaus Kenstel von der Firma KK Glaserei gesponsert bekamen – hierfür noch mal ein riesengroßes Dankeschön – konnten den Willen und die Kraft der Mannschaft nicht zurück bringen. So endete die Saison für uns mit 2:62 Toren. Doch das wollten wir nicht auf uns sitzen lassen!



*Eine Mannschaft, die zusammen hält und kämpft: die 1. F-Junioren U8 des TSV Eintracht Immenbeck.*



Vor einem Zeckenbiss können wir Sie nicht schützen. Vor den finanziellen Folgen schon.

Das Risiko eines Zeckenbisses steigt stetig. Deshalb deckt die Allianz Unfallversicherung jetzt auch Infektionen durch einen Zeckenbiss ab. Somit sind Sie auch im Invaliditätsfall finanziell abgesichert. Ich berate Sie gerne zur Allianz Unfallversicherung.

Vermittlung durch:

**Jörg Retemeier**, Generalvertretung

Harburger Str. 28, D-21614 Buxtehude

[joerg.retemeier@allianz.de](mailto:joerg.retemeier@allianz.de)

Tel. 0 41 61.59 72 69

**Hoffentlich Allianz.**

**Allianz** 

Wie aus Zauberei wuchs die Mannschaft in der Hallensaison immer weiter zusammen und endlich konnten wir sagen: „Wir haben eine Mannschaft, die zusammenhält und kämpft.“ Sie hatte sich gefunden! Dementsprechend sahen dann auch die Ergebnisse bei den Hallenkreismeisterschaften aus. Wir gewannen! Endlich sah man wieder den Spaß, den die Kinder am Fußball hatten und wenn sie erfuhren, dass wir am Wochenende ein Turnier haben, funkelten ihre Augen wieder. Das war die Mannschaft, die wir lange nicht mehr gesehen hatten. Mit diesem neuen Mut und dem Ehrgeiz holten wir den Staffelsieg. Auch bei den Freundschaftsturnieren zeigten die Jungs und Mädels was sie konnten und brachten nicht nur eine Medaille/Pokal mit nach Hause. Auf unserem eigenen Turnier belegten wir den 4. Platz und Luisa Raschke bekam den Pokal der besten Torhüterin. In Ahlerstedt und Apensen belegten wir jeweils den 2. Platz und in Bliedersdorf kämpfte sich das Team auf den 1. Platz.

Jungs und Mädels, ihr habt den größten Respekt verdient. Dafür, dass ihr uns gezeigt habt, wie ihr auch bei Niederlagen jedes Mal wieder aufsteht und das Beste gebt. Auch einen riesengroßes Dankeschön an die Eltern, die uns immer tatkräftig unterstützen und sich kein Spiel entgehen lassen. Vielen Dank!

*Sveja Cohrs, Trainerin 1. F-Junioren U8*

## Sportabzeichen

**Achtung Sportabzeichen- Donnerstag, 30. September.**  
**Freunde: In diesem Jahr gibt Die Prüfungen beginnen im-**  
**es noch fünf Termi- mer um 18 Uhr auf der**  
**ne, an denen die Sportanlage Brune**  
**Prüfungen abgelegt Naht. Der letzte**  
**werden können. Für Schwimmtermin ist**  
**die leichtathleti- Sonntag, 12. Septem-**  
**schen Disziplinen ber. Treffen ist um 10**  
**sind das die Tage Uhr vor dem Eingang**  
**Mittwoch, 25. Au- des Heidebads Buxte-**  
**gust, Mittwoch, 8. September, hude. Also: gleich notieren**  
**Mittwoch, 22. September und und vorbeikommen!**



# Tennis

---

## Bericht vom Vorstand

Liebe Tennismitglieder!

Wie schon in den vergangenen VN erwähnt, sind die Tennisherren in der Wintersaison in die Verbandsklasse aufgestiegen – zum zweiten Mal in Folge. Die Leistung ist umso höher zu bewerten, wenn man bedenkt, dass die „legende“ Herrenmannschaft von 1995 Sommer- und Wintersaison zusammen genommen siebenmal in Folge aufgestiegen ist und es „nur“ bis zur Verbandsliga geschafft hat, also nur eine Klasse höher als die jetzige Herrenmannschaft. Zum erfolgreichen Team gehören: Alex und Hendrik Schefczyk, Bastian Karallus, Constantin Pelea, Alex Tillert, Sascha Meyer und Niklas Meggers. Glückwunsch und viel Glück für die kommenden Aufgaben!

## Neue Nachwuchsgruppen im TSV

Erfreuliche Nachrichten kommen aus der Tennis-Jugendabteilung des TSV: Im Nachwuchsbereich spielen jetzt in neuen Teams jeweils vier Jungs und Mädchen. Jasper, Jakob, Niklas und Paul in der einen Gruppe, Janina, Laura, Amelie und Aliessa in der anderen. Wir hoffen, dass wir in Zukunft weitere Kinder vom Tennissport überzeugen können. Vielleicht sind ja die Schüler der Realschule Süd auf den Geschmack gekommen, die mit einer Schul-AG vom 14. bis 17. Juni auf unserer schönen Tennisanlage Inne Beek zu Gast waren. Eine gute Resonanz gab es zudem beim Saison-Eröffnungsturnier am 1. Mai. Und seit diesem Tag gelten auch die besonderen Angebote der Tennisabteilung. Tennis-Neueinsteigern bietet der TSV kostenloses Schnupper-Training unter professioneller Anleitung – sowohl Mitgliedern als auch Nicht-TSVern. Schläger und Bälle werden dafür gestellt. Zudem gilt: Sofern kein Training oder keine Punktspiele auf der Tennisanlage stattfinden, stehen die Plätze allen Vereinsmitgliedern zum Spielen kostenlos zur Verfügung. Fragen und weitere Infos zu den Angeboten telefonisch bei mir: 0 41 61 / 6 18 13. Mit sportlichem Gruß,

*Constantin Pelea, Abteilungsleiter Tennis*



**Dächer von**  
**KRONSCHEWSKI**  
SEIT 1934

Torsten Kronschewski  
Dachdeckermeister  
Bergstraße 6  
21629 Neu Wulmstorf  
Tel.: 0 40 - 7 00 64 04  
Info@Kronschewski.de

Bedachung  
Bauklempnerei  
Dachflächenfenster  
Abdichtung





*Janina, Laura, Amelie und Aliessa heißen die vier Mädchen, die in einer neuen Tennis-Gruppe im TSV spielen.*



*Jasper, Jakob, Niklas und Paul sind die vier Jungs, die neu in der Tennisabteilung des TSV dabei sind.*



*Aufsteiger in die Verbandsklasse in der Wintersaison: Die Tennisherren des TSV Eintracht Immenbeck um Abteilungsleiter Constantin Pelea (unten links).*

# Turnen/Gymnastik/Inliner/Step-Aerobic

## Termine in der Sporthalle Inne Beek

Montag	15.30 – 17.00 Uhr	Turnen Vorschulalter	Heike Schwarzer
Dienstag	19.30 – 20.30 Uhr	Gymnastik Damen Ü30	Roswitha Kock
	20.30 – 21.45 Uhr	Gymnastik Herren Oldies	Claus Richters
Mittwoch	14.30 – 15.45 Uhr	Turnen Vorschulalter	Heike Schwarzer
	15.45 – 17.00 Uhr	Turnen Mutter und Kind	Heike Schwarzer
	17.00 – 18.00 Uhr	Inliner (Jugend und Erw.)	Heike Schwarzer
	19.00 – 20.30 Uhr	Turnen Damen	Inge Raap
Donnerstag	14.15 – 16.00 Uhr	Turnen Jungen ab 6 Jahre	Niclas Meier
	16.00 – 17.00 Uhr	Turnen Jungen ab 9 Jahre	Niclas Meier
	17.00 – 18.00 Uhr	Turnen Jungen ab 11 Jahre	Niclas Meier
Freitag	14.30 – 15.30 Uhr	Turnen Senioren	Inge Raap
	16.30 – 17.30 Uhr	Turnen Mädchen Gruppe 1	Isabelle Marquardt
	17.30 – 18.30 Uhr	Turnen Mädchen Gruppe 2	Isabelle Marquardt
	18.30 – 19.30 Uhr	Turnen Mädchen Gruppe 3	Isabelle Marquardt

1/2

Druckerei Schmidt

## **Kindermannschaftswettkämpfe 2010**

Wie schon im vergangenen Jahr haben wir auch in diesem Jahr unsere Taschen gepackt und uns am 24. April auf den Weg nach Stade zu unseren zweiten Wettkämpfen gemacht. Mit insgesamt 18 Kindern in fünf Gruppen hatten wir auch unsere Jüngsten mit dabei, die ihr Können mal vor Publikum zeigen konnten. Die Konkurrenz war nicht zu unterschätzen. Es kamen 33 Gruppen aus Buxtehude, Stade und Umgebung zusammen, um in sieben verschiedenen Altersgruppen gegeneinander anzutreten.

So turnten sich unsere Mädels drei Stunden lang durch und über alle Gerätebahnen und fieberten der großen Siegerehrung und ihren Punkten entgegen. Das Ergebnis: Wir haben uns gesteigert und das harte Training wurde belohnt. Am Ende des Tages hatten wir einen ersten, zwei zweite, einen sechsten und einen siebten Platz zu bejubeln. Unsere Jüngsten haben somit ihren ersten Wettkampf super gemeistert und auch die Ältesten können stolz auf sich sein, denn aus unserem Verein kamen die einzigen für den Wettkampf „Weiß“, welcher dem Jahrgang 1998 entspricht. Somit haben sie gezeigt, dass für sie das Mädchenturnen immer noch einen hohen Stellenwert hat. Im Gegensatz zu anderen Vereinen, wo die älteren Mädchen sich lieber in anderen Sparten probieren.

An dieser Stelle möchte ich mich auch im Namen von Lena ganz herzlich bei allen Mädels bedanken. Ihr habt das echt super toll gemacht. Wir sind stolz auf euch!

*Isabelle Marquardt, Übungsleiterin Mädchenturnen*



*Erfolgreich beim Wettkampf in Stade: Die Turn-Mädels des TSV Eintracht Immenbeck.*

# Volleyball

## Trainingszeiten:

Freitag 20.00 – 21.45 Uhr Gemischte Gruppe Sporthalle Inne Beek

# Walking

## Trainingszeiten:

Montag 15.30 – 16.30 Uhr Treff: Tennishalle A. Knutz/E. Steffens

Montag 18.00 – 19.00 Uhr Treff: An der Landscheide Roswitha Kock

Donnerstag 9.30 – 10.30 Uhr Treff: An der Landscheide Roswitha Kock

## Zum guten Schluss...

Am 15. Mai war es mal wieder soweit: Der TSV Eintracht Immenbeck bedankte sich bei allen Helfern, Förderern und Freunden des Vereins mit der traditionellen Funktionärsfeier. Und fester Bestandteil dieser Veranstaltung ist seit Jahren, dass die Meister des Jahres 2009 geehrt werden. Und das waren jede Menge, wie regelmäßig in den vielen VN-Berichten nachzulesen ist. Auf ein Neues im Jahr 2010: Mit einer neuen Feier und hoffentlich vielen neuen Meistern (siehe auch Fotos übernächste Seite).



*Vereint nach dem gemeinsamen Wettkampf: die Boßelgruppen eins und zwei am Start- und Zielpunkt, der Sportanlage Brune Naht.*



*Mit viel Elan bei der Sache: Janne Rump präsentierte sich beim diesjährigen Boßeln als hoffnungsvolles Nachwuchstalent.*



**RISCHKAU**  
Straßen- und Tiefbau

Straßenbau  
Kanalbau  
Pflasterarbeiten



Buxtehuder Umwelt  
und Recycling GmbH

Entsorgung  
Recycling  
Sand, Steine, Erde



**RISCHKAU**  
Entsorgung · Container

Erbau  
Abbrucharbeiten  
Containerdienst



***Ihr Partner am Bau***

Eilendorfer Weg  
21614 Buxtehude

info@Rischkau.de

☎ 0 41 61 - 71 61-0

www.**RISCHKAU**.de



*Eine Meistermannschaft stellvertretend für viele im TSV Eintracht Immenbeck. Die Fußball-E-Junioren wurden im Sommer 2009 Kreismeister.*



*Verabschiedet wurde Thomas Fritz (Mitte), Bestmann 2007, im Rahmen der Funktionärsfeier vom Fußball-Vorstand des TSV Eintracht Immenbeck. Er zieht sich nach vielen Jahren ehrenamtlicher Arbeit aus dem Führungsgremium der TSV-Fußballer zurück. An dieser Stelle noch einmal vielen Dank für Deinen Einsatz, Fritze.*



## **Geschäftsstelle Hamburg**

AGIL personalservice GmbH  
Eißendorfer Straße 17  
21073 Hamburg

Telefon 040 / 41 45 91 - 0  
Telefax 040 / 41 45 91 - 22

[info@agil-personalservice.de](mailto:info@agil-personalservice.de)

---

## **Geschäftsstelle Winsen**

AGIL personaldienst GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 2  
21423 Winsen/Luhe

Telefon 041 71 / 60 167 - 0  
Telefax 041 71 / 60 167 - 23

[info@agil-personaldienst.de](mailto:info@agil-personaldienst.de)

# SV Ovelgönne und Umg. von 1912 e. V.

Präsident :

Jens Hadler, 04161-722654

Vizepräsident :

Folkert Steinfeldt, 04161-87116

Schriftführer:

Udo Zielke, 04168-911426

Schatzmeisterin:

Heike Kronschewski, 04161-88897

Schießwart:

Karl Heinz Strey, 04161-81447

## Organisation



Damenleiterin:

Margrit Kraschewski, 04161-86307

Jugendleiter:

Detlef Cohrs, 04161-85785

Kommandeur:

Sönke Bruns, 04161-83603

Pressewart:

Nils Kettler, 04161-62328

Schießstand, 04161-84499

Internet:

[www.schuetzenverein-ovelgoenne.de](http://www.schuetzenverein-ovelgoenne.de)



## Der Schützenkönig

Unser neuer König Manfred Kraschewski ist wahrlich kein Unbekannter. Ist er doch seit Jahren in der Feuerwehr (und hier besonders in der Jugendfeuerwehr) aktiv. Und auch im Schützenverein hat er eine wichtige Stellung, die jedoch eher im Verborgenen angesiedelt ist. Manfred gehört zum Festausschuss und ist damit unter anderem verantwortlich für das Schmücken unseres Festzeltes.

Ferner hat Manni, wie er gerne genannt wird, es als erster Schütze

unseres Vereins geschafft, drei Mal König zu werden. Dafür erhielt er zu Recht den Beinamen „der Königliche“. Mit dem Königsschuss am Schützenfestsonntag setzte er das erfolgreiche Wochenende seiner Familie fort, da seine Frau Margrit am Vortag schon Beste Dame geworden ist.

Er ist 1990 in den Schützenverein eingetreten und wurde 1996 das erste und 2007 das zweite Mal König.

Das Königspaar freut sich mit den Adjutanten Torsten Woldmann (links) und Sönke Bruns (rechts) sowie deren Frauen auf ein geselliges Königsjahr.





## Der Beste Mann

Und unser neuer Bester Mann wurde Nico Wiesenberg. Es gibt sicher viele Besucher unseres Schützenfestes, die Nico nicht persönlich kennen, aber schon von ihm etwas gehört oder gesehen haben. Nico ist nämlich zusammen mit zwei anderen Schützen für die Kanonen- und Böllerschüsse, die während unseres Schützenfestes immer mal wieder ertönen, sowie für unser Feuerwerk am Freitag verantwortlich. Insofern ist Nico unentbehrlich für unser Schützenfest und wir freuen uns, dass er trotz seiner jungen Familie (sein zweites Kind wurde erst in diesem Jahr geboren) immer wieder für uns Zeit hat. Zu seinem Adjutanten ernannte er Marcel „Celli“ Joost. Wir wünschen beiden ein schönes Jahr und gratulieren Nico und seiner Frau nochmals zur Geburt.

## Die Beste Dame

Unsere neue Beste Dame wurde beim Schützenfest am Sonnabend unsere Damenwartin Margrit Kra-



schewski, die damit in der Familie vorgelegt hat. Zu Ihrer Adjutantinnen ernannte sie Magret Woldmann.

## Der König der Könige

Der diesjährige König der Könige ist unser Ehrenpräsident Hans-Heinrich Hadler. Der ehemalige Landwirt (obwohl er betont, dass er immer noch gerne hilft) und amtierender Ortsvorsteher ist als aktiver Schütze und geselliger Schützenbruder, der den anderen Schützinnen und Schützen gerne mit



Rat und Tat zur Seite steht, bekannt. Mit ihm freuen sich seine Frau, zwei Söhne, zwei Schwiegertöchter und 4 Enkel (siehe Jungschützenkönigin), die auch alle im Schützenverein aktiv und erfolgreich sind.

## Die Jungschützenkönigin

Unsere neue Jungschützenkönigin wurde Kristin Hadler. Kristin befindet sich zur Zeit in der Ausbildung und ist gemeinsam mit Ihren Adjutantinnen Nina Spielmann (rechts) und Isabelle Marquardt (links) im Spielmannszug aktiv. Ferner ist sie eine aktive Sportschützin. Da sich auch ihre Adjutantinnen noch in der Ausbildung befinden, wird dieses Jahr vermutlich nicht mehr viel Freizeit übrig sein. Aber alle drei sind sich sicher, dass dies ein schönes Jahr wird. Wir wünschen Euch jedenfalls viel Spaß bei den zahlreichen Terminen.

## Das Kinderkönigs- und Prinzenpaar

Kinderkönig wurde der 14-jährige Andre Herkt aus Buxtehude. Ihm zur Seite steht die 12-jährige Kinderkönigin Anneke Martens aus Ovelgönne. Fynn Schwarzer (6 Jahre) aus Immenbeck wurde Prinz, Elisa Mau (5 Jahre) aus Immenbeck wurde Prinzessin.



## Neue Mitglieder gesucht:

Liebe Kinder, liebe Eltern,

wir möchten uns einmal kurz vorstellen. Die meisten von euch haben uns bestimmt schon einmal gesehen und gehört. Ob auf Laternenumzügen in Ovelgönne und Immenbeck oder auf dem Schützenfest, wir, der Spielmanszug, sind immer mit dabei.

Doch nun brauchen wir euch. Habt ihr Lust, Flöte zu lernen und uns zu unterstützen? Das Instrument und die Ausbildung stellen wir, das Talent bist du. Kannst du noch gar keine Noten? Kein Problem, auch das kannst du bei uns lernen. Prinzipiell gibt es keine Altersgrenze, denn wer Lust hat und zu Hause viel übt, der lernt das auch.

Interesse? Dann melde dich am besten bei Isabelle Marquardt, Telefon: 04161/714773, Handy: 0172/5167207

*Wir freuen uns auf dich!*

## Grußwort

Grußwort an Herrn Hans-Heinrich Hadler, Ehrenpräsident des Schützenvereins Ovelgönne und Umg. von 1912 e.V.

Lieber Hans-Heinrich, danke für Deine Einladung zum Schützenfest des Schützenvereins Ovelgönne und Umg. von 1912 e.V. für den 30. Mai 2010. Dieser Einladung eines Ehrenpräsidenten bin ich gern gefolgt, zeigt es doch die Erinnerung an eine gemeinsame Konfirmandenzeit vor rund 60 Jahren und den guten Geist der heimischen Bewohner untereinander.

Den Schützen wünsche ich allzeit „Gut Schuss“ und Dir, lieber Hans-Heinrich (Hein), weiterhin gesegnete Jahre im Kreise Deiner Familie.

*Liebe Grüße, Hans Stoffers*





## Top-Service statt 08/15. Das Girokonto der Sparkasse.

- Zinsen für Ihr Guthaben
- ganzheitliche, umfassende Beratung
- Abwicklung aller beleglosen Geldgeschäfte
- 2 Standard-Kreditkarten
- die SparkassenCard, auf Wunsch auch für Ihren Partner
- kostenfreie Nutzung an über 23.000 Geldautomaten, bundesweit
- eine Sparkassengeschäftsstelle ganz in Ihrer Nähe
- Konto-Zugriff weltweit und rund um die Uhr per Online-Banking

Kann Ihre Bank das auch?

Aus Nähe wächst Vertrauen



Sparkasse  
Harburg-Buxtehude

Das Girokonto bei der Sparkasse Harburg-Buxtehude bietet Ihnen umfassenden Service und eine qualifizierte Beratung zu einem fairen, festen Preis von zum Beispiel nur 5,50 Euro pro Monat. Die o.a. Leistungen gelten für unser Konto: S-GiroKomfort. Mehr Informationen erhalten Sie in unseren 39 Geschäftsstellen oder unter [www.sparkasse-harburg-buxtehude.de](http://www.sparkasse-harburg-buxtehude.de). Wir beraten Sie gern.